

میلغا وه

ربکا یاء تر ضد ت داهش هیضق و ل ناضف
ملا سلا هیاء

ن یسد دمحم دید جاد الله تیا هملاء تر ضد
ی نار هط ی ن یسد

15 دلج، ی سانشد ماما

میحرلا ن محرلا الله مسب

دل جزا تسیا هدیزگ دیآ می ل یذ رد هک می بلاطم
هملاء تر ضد فیلات می سانش ماما باتک مهدز ناچ
می نار هط می نیسد نیسد دمحم دیسد جاح الله تیآ
لیاضف اب هطبار رد هک میکزلا هسفن الله سدق
هتشر هب ماسلا هیلع ربکا می لع تر ضد تدهش و
تسا هدمآ رد ریرحت

هیلع ربکا می لع تر ضد تدهش و لناضف ماسلا

دیسد ناج و حور : ربکلا می لع تدهش اما و
ماسلا امهیلع ادهشلا
تر ضد نادنزرف نیرتگرزب تسا مسم هچنآ
می شرمع زالاسد چنپ و تسید و تسا هدوب
رد¹، تسا هدوب دنزرف و نزی اراد و هتشذگ
راتفگرد و ، راتفر و قلاخا رد و ، لیامش و لکش
مرکالوسر شددج هب مدرم نیرتهییش ملاک و
تسا هدوب مسم و هلا و هیلع الله می لص

وبأ رتخد می لیاشردام :تسا دیفم «داشرا» رد

1 ۱۶۴ ص «موجسلا عمده» و ۱۹۳ ص و ۱۹۲ ص «مومهملا سفند»
می لع تر ضد هکنآ رب دراد تلاد هک می اهلا هلمج زا و ۱۶۵ ص و
زا تسا می نیلک خپش تیاور تسا هدوب دنزرف و نزار ماسلا هیلع ربکا
می طنز برصد می بآن بدمحم ن بدمحا زاشردپ زامق میهاربا ن ب می لع
می اهلاسم هب عجار مدیسرپ وازا» :تفگ هک ماسلا هیلع اضرت رضحزا
ار رتخد نآ ردپ دلو م و تسا هدروارد دوخ دقع هبار می نزی درم :هک
می ثیدام هب :متفگ .تسید می کاب :دندومرف تر ضد .تسا هدموند دقع زید
ماسلا امهیلع نیسحا ن ب می لع :هک ماسلا هیلع تردپ زا تسا هدیسر
دقع ار ماسلا امهیلع می لع ن ب سد ماما رتخد (نیدباعلا نیز ماما می نع)
نم زا باحصا زای درم و ، مه اب ماسلا هیلع ن سد دلو م اب درک
نیز ماما .تسید نیچ :دومرف تر ضد نآ .مسرید و تزا تساوخ
ن ب می لع دلو م اب درک دقع ار ماسلا هیلع ن سد ماما رتخد نیدباعلا
حیحصد دانسا هب می ریمد و «!تسامش کیدزذ وار بقه ک ل و تقم نیسحا
زا می لامذ زا هک می یذلاوط ترایز رد و .تسا هدرک تیاور نیا دننام
ن ب می لع ترایز رد تسا هدش تیاور ماسلا هیلع قداص تر ضد
و کترت می لع و کیلع الله می لص :تسا هتفگ قط رد ل و تقم نیسحا
!کئانبا و کئابا و کتیلها

فیقتی ند هفئاط زای فقت دو عسم ند بورع ند بورم
 درم راهچ زای یکی دو عسم ند بورع ش دج .تسا
 می میطع درم ود زای یکی و ماسا رد راوگرزب
 شیرق رآفک زای تیاکد دنوادخ راتفگ رد هک دشاب
 لِجَرِّی لَعْنُ اَزُقْلَا اَذْهَلْ زَنْدَ لَاوَدَا اَوْلَاقَ وَ ﴿ :تسا هشد
 ارچ :دنتفگ هکم نیکرشم و «^۱ (میطع نیتیزقلا نم
 هیرق ود زای میطع درم ود زای یکی رب نآرق نیا
 «!؟ دیدرگدل زان فئاط و هکم

یوسد هبار یو شیرق رآفک هک تسوا و
 هیبید زور رد ملسو هلا و هیلع الله یلصد ربمغیب
 دقع ربمایب اب دوب رفاک هک یلادر و دنداتسرف
 سپترجه زای مهنه نسر دس پسو .تسبار حلص
 ملسو هلا و هیلع الله یلصد یفصم تعجارم زای
 هزاجا ترضدن آ زای و ،دیزگ ماسا ،فئاط زای
 و .ددرگربش ماوقا و لها نایم هبار ات تساوخ
 یکی .درکتوعد ماسا هبار ش موق و تشگر
 یلادر دتفرگ هناشندی ریت هبار یو ناشیا زای
 نوچ و .دش هتشک و ،دوب زامن اذالوغشم هک
 هوزع لثم :دومرف دیسر الله لوسر هبار ربخ نیا
 ارفادخ هبار دوخ موق هک تسایسید بحاصلثم
 .دنتشکار وانانآ و دناوخ

تسا دراو هیدمحمل نامشد حرشرد روط نیا)
 میرم ندی سیدمدید و :الله لوسر راتفگ حرشرد
 هبار هک ارسیسکنیرتکیدزندمدید و ،ار ماسلا هیلع
 (دوبی فقت دو عسم ند بورع تشادت هابشد و
 تیاورسابع نبا زای «تباغلا دسا» ردی رزج
 و هیلع الله یلصد مرکالوسر :تفگ هک تساهدرک

^۱ فرخز : ۴۳ مروسد زای ، ۳۱ هیآ

نُبْرُشِبِ: مِلاسلای فِدَّاسَةً عَبْرًا: دومر فملسد و هلا
نُبْرُشِبِ قَارِسِد و ، ناط مِتَاد نُبْرُشِبِ دَعَو ، ی دَبَع لِلاهِ
راهچنیا . ی فَقَد دُوْعَسَم نُبْرُشِبِ دَعَو و ، ی جَلْدُم کِلَام
دنتسه مِلاسا رد نار اوگرزب

وَ مَهْجَو سِ اَنَّا حَبْصًا نِم: دیوگ «فوهل» رد و
مُثْ هَل نَدَاف ، لِ اَتَقْلَا ی فُهَابَا نَدَانَسَاف ، اَقْلُذ مَهْتَسْحَا
وَ مَهْنِیَع مِلاسا هیلای خَرَا وَ مَهْنِم سِ یَا رَظْنِه یَا رَظْنِه
ی کب

تروصد و کینزا (مِلاسا هیلای ریکا یلع) و ا
نیرتقلاخا هیدینسپزا و نیرتتقلخا بیز و نیرت
و ، تساوخ گنج هزاجا شردپزا ی و ، دود مدرم
ی و هدی دیماناد تلاحاب هاگنا ، داد هزاجا و ا هبردی
هیرگ و تخادنا ریز هبار دوخ مشچ و تسیرگن
» درک

هدرکتیاور دوخل تقمرد بلاطی با نبدمحم و
وَ عَامَسَا وَ حَذُّهُ تَبِیْشِد عَفَر مِلاسا هیلای هِنَا: هک تسا
مَهْیَا زَرَب دَقَف مَوْقَا ءِلاوَه ی اَع دَهْشَا مَهْلَا: ل اَق
کِلوسرِب اَقِطْنَم و اَقْلُذ و اَقْلُذ سِ اَنَّا مَهْبَشَا مَلَاغ
مَهْجَو ی لَا اَنرَظْن کِیْبَد ی لَا اَنقُشَا اَذَا اَنک

وَ ، اَقِیْرَقْت مَهْقِرَف و ، صِرْلا تَاکْرَب مَهْنَمَا مَهْلَا
صِرْت لَا و ، اَدِیْق نَارَط مَهْلَعْجَا و ، اَقِیْرَمْت مَهْقِرَم
اَوْدَع مَث اَنورُصْنِیْلَا اَنوَعَد مَهْنِیَف! اَدْبَا مَهْنَدَع لَاولَا
اَننولتاقی اَنیْلَع

هبار دوخن ساحم مِلاسا هیلای ترصد ن ا
راب: تشاد هضرع و ، درک دنلب نامسا یوسد
ی ناوج اقیقت هک ، موقنیا رب شاب هاوگ! ادنوادخ
زا هک تفر نورید ناشیا اب تزرابم تهج هب
، راتفگت تهجزا و ، قلاخا تهجزا و تقلخت تهج
هک یروط هب ، تسوت ربمغیب هب مدرم نیرتهبیش

هېد میدشی م تر بغمیږ رادیږ قاتشم هاگ ره ام
میدرکی م رظن و ا تروص

! رادزاب نانا زا ار نیمز تا کرېد ادنوادخ راب
ناشیا نایم و ! زاس هدنکارېد تشد هېد ار اهنأ و
نایلاو و ! ن کامر فمکد ار تخس ی گراپو فاکشد
اریز ! ن ادرگم ی ضار ناشیا زا زگره ار روما
ام ات دندومذت و عد دوزخ یوسد هېد ار ام آدج ناشیا
راز را که هېد و دنتخاتام رب کنیا و ، دنیامذی راپار
«! دنا هتخادرې

رمع هېد تر ضد و دش هزاور ی لعن آزا سپو
لَا وَ ، کَمِحْرَ اللَّهِ عَطَقَ؟ کَلَام: دز هحیص دعس نېد
کُحْبِذِينَ مَکِیَّعَ طَّلَسَ وَ ، کَرِمًا ی فِکَا اللَّهُ کَرَاب
ظَفَحَتْ مَ وَ ی مِحْرَ تَعَطَقَ امک کِشَارِ فِ ی آعِ ی دَعْبِ
.مَلَسَ وَ هَلَا وَ هِیْلَعِ اللَّهِ ی لَصَدِ اللَّهِ لِوَسْرَ نِمِ ی تِبَارِقَ
وَ أَحُوذَ وَ مَدَا ی فَطْصَا اللَّهُ نَنِ ﴿: بِلَاتَ وَ هُتَوَّصَعَفْرَ مْ
اَهُضْعَبَ اَهَیْرُذَ . نَنِیْمَلَاعِلَا ی آعِ نَ اَرْمِعِلْ آ وَ مِیْهَارِبِ اَلْ آ
1. ﴿مِیْلَعِ عِیْمَسِ اللَّهِ وَ ضِیْعَبِ نِمِ

دنک عطقار و تمحر دنوادخ!؟ ی نک ی م راکچ
کرابموترب ار ی رما هاگچیه تروما رد و
هک ار ی سک ن م زا سپ درامگب و ترېد و ، دنادرگد
محر هکروطنامه ، در بېرست باوختخرد ار و ت
ادخلوسر باب ارم تبارق سپو و ی درک عطقارم
، درک دنلب ار ش یادص ن آزا سپ! ی دومنذت یاعر
هذیزگرب دنوادخ آقد: دومنذت ولات ار هیآ نیا و
رېد ار ن ارمعل آ و میهاربال آ و حوند و مدآتسا
ضعب زا ی ضعب هک دنتسه ی اهیرذ اهنأ ، ن ایملع
دنوادخ و (دنتسه سنج کی زا ی گمه) دنرگد

1. ن ارمعل آ: ۳ مروسزا ۳۴ و ۳۳ هیآ

«تسا میلع و عیمد»

«نیظعاولاً تضور» و قودصد «یلاماً» زا و
زا سپربکا یلع: هک ددرگی م دافسم لآتف نبا
تفر نوری تزرابم بهل یقع نبد لمسم نبد الله دبع
نکمهلا: تفگ و تسیرگب ماسلا میلع نیسد سپ
وَ كِلْوَسْرَ نُبَا مُهَيْلًا زَرَبَ نَقْفَ مُهَيْعَ دَيْهَشْلَا تَنَّا
!بِبَّ اَتْمَسَدَ وَ اَهْجَوَّ سِ اَنَّا اُبَشَّأ

هک موقنیا ربشابد هاشد و دیهش و تادنوادخ»
و، تر بمایر سپتسا تفر نانا تزرابم بهن لآ
و، امیس و هرچ تهج زا واه مدرم نیر تهیش
«!قلاخا و یوخ و جاهنم و شور تهج زا
و محمد بن ابی طالب گوید: آن حضرت سبابه
سوی آسمان بلند کرد، (و در نسخه‌ای: محاسن
روی دست گرفت). چنانکه شاعر گوید:

تفرگب فک به *** ن ساحم قلاخ، قاشد هشد
ن ساحم و کین آ

نادیم یوسد *** ن مرواد یا: تفگ هاند و هآ به
ن مر بکا دش نیک

نیا دُب *** رادرک و راتفر نآ قلاخ و قلذ به
1 راتخم هاشد نو چمه هتسرون

ترضد یاه یرولا و ی ناوخزجر فصو
ماسلا میلع ربکا یلع

زجر به درک عورش ماسلا میلع ربکا یلع
تفگی م و ن دناوخ

الله تید و نُحَد *** سی لعد نبد نیسطا نبدی لعد انا
1 سی بنلابی لوأ

مکبرضاً *** سی ندلا کاذ 2 رمشد و تبش ن م

1 ۱۶۰ ص «موجسلا عمد» و ۱۸۹ ص «مومهما س فن»

2 رعش ترورض تهج به فتک نزور به

۲ ی نَنبِیَّ تَدْفِیْسَلَابِ

مَوْبِلَالِ اَزَا لَا وَ *** سِیْ وَاَعِیْ مِشَاهِ مِ اَلْغَبْرِ ضَدِّ

۳ ی بَا نَعِیْ مَحَا

۴ سِیْ عَدْلَانُ بَا اَنْیْفُ مِ كَحِیْ لَا لِهَاتِ

مِسَق! مِشَابِیْ م: سِیْ اَعْنِ بِنِیْسِحْلَانِ بِنِیْ اَعْنِ م» ۱

،میرتر او از سد ر بمغیپ هب ام : ادخ هناخ هب

ر ب ر د ق ن آ ن م . ت س پ د ر م ن آ ر م ش و ت ب ش ز ا ۲

. د ب ا ت ب و د چ ی پ ر ی ش م ش د ا ت م ن ز ی م ر ی ش م ش ا م ش

، سِیْ اَع د ل ا و ا ز ا ی مِشَاهِ ن ا و ج ن د ز ر ی ش م ش ۳

م ر د پ ز ا ن م ز و ر م ا م و ا د م ر و ط ه ب و ه ت س و ی پ و

. م ن ک ی م ت ی ا م د

د ا ی ز ن ب ا م ن ا ی م ر د د ی ا ب ن د : ه ک ا د خ ه ب د ن گ و س د ۴

«! د ن ک م ک د ه د ا ز ا ن ز

ر د و ت خ ا ت ب ن م ش د ه ا پ س د ر ب ر ا ب ن ی د ن چ و

ع م ج ا ت ر ا ب ه د ز ا و د : د ی و گ «ا ق ص ل ا ت ض و ر»

ز ا م د ر م ه ک ی ن ا ج ه ب ا ت ت ش ک ب ن ا ن ا ز ا ر ی ر ا ی س ب

و . د ن د م آ ر د ش و ر خ و ن ا غ ف ه ب ن ا گ ت ش ک ت ر ت ک

ن آ ا ب م ل ا س ل ا ه ی ل ع ر ب ک ا ی ل ع : ه ک ت س ا ه د ش ت ی ا و ر

ا ر ن ا ن ا ز ا ن ت ت س ی ی و د ص ک ی ی گ ن ش ت ت د ش

ر گ ش ل ن آ ز ا : ه ک ت س ا ه د م آ «ب ق ا ن م» ر د و . ت ش ک

ه ک ی ل ا د ر د و . ت ش ک ا ر ز ر ا ب م د ر م د ا ت ف ه

ر د پ د ز ن ه ب د و ب ه د م آ د ر ا و و ا ر ب ی ن ا و ا ر ف ت ا ح ا ر ج

: ت ف گ و ت ش گ ز ا ب

، سِیْ ن د ه ج ا د ی د ح ل ا ل ق د و ی ن ل ت ق د ق ش ط ع ل ا ! ه ب ا ا ی

سِیْ اَع ا ه ب ی و ق ت ا ل ی ب س د ع ا م ن م ی ه ب ر ش ی ل ا ل ه ف

!؟ ا د ا ع ل ا

ی ن ی گ ن س د و ، ت ش ک ا ر م ی گ ن ش ت ! ن ا ج ر د پ ی ا»

ا ب ا ت ت س ه ی ب ا ت ب ر ش ا ی ا . د ر ی ب ن م ز ا ب ا ت ن ه ا

۱ «!؟مبای تَوْقَن انمشد ربن آن دیشون

ایه! هاتو غا و :ل آق و ماسلا هیلع ن یسحطای کبف
ی لصد ادمحم کدجی قلت ام عرسا امف! لایلق تاقی نب
تبرشدی فولای هساکب کی قسیف ملس و هلا و هیلع الله
! ادبا اهدعب اُمظت لا

:تفگ و تسیرگب ماسلا هیلع نیسد»

گنجی کدنا! نم کرسپ، هدید رونی ا! هاتو غا و
تدجو، نیکی مرادید ار شیوخدجی دوز هبن ک
و رپ ماج اب ملس و هلا و هیلع الله ی لصد دمحم
نانچ و! درک دهاوخ باریس ار وت دوز راشرس
ی هاوخند هشت ادبا ن آزا سپهکی درگی م باریس
:تفگی م و تشکز اب ن ادیم یوس هبی لع^۲ دشد

نم ترهظ و *** ق یاقحلا اهلا تناب دق ب ر حلا

۱ ق داصم اهدعب

دمغت و ا م کعومج *** ق رافند لا ش زعلا بر الله و

۲ ق ر اوبلا

1: دیوگ «موجسلا عمد» ۱۶۱ ص زالوا هقیلعت ردی نارعش الله قیاً
(۱۸۹ ص هقیلعت رد «مومهملا سفند» ردی مق تدمح ی نعید) فلوم
رفعد و با زا تسا هدرک ل قندی نارحب دیسد «زجاعملا تنیدم» زای تیدد
مدید ار ماسلا امهیلع ی لع ن بن نیسد: تفگ رد ن ب الله دیبع زای ربط
هیلع نیسد. تساوخ روگنا و ازا مسوم ریگرد ربکا ی لع ش دنزرف: هک
:تفگ و دروا نوریب زوم و روگنا و دز جسم نوتس ربتسد ماسلا
ی مق تدمح راتفگ و. تسا نی ازا ش ییدش ناتسود ی ارب ت سادخ دزد هچنا
با ت سنادیم هکنا اب دوبربکا ی لع ن تساوخ با زا باجعتسا عفدی ارب
ام ملاک دهاشی نشور هب هیضق نی ا: لوقا. ی هتنا. تسیند دوجوم اجنا رد
و تمارک ناکما هنوگ ره دوجو اب دنوادخی اضری ارب هک دشابم
رایتخا یور زا ادخ ایلوا ار ی گنشت و دئادش ل محت و ربص، هزجمع
ددرگم ن اشیا ماقم و لع ببس نی ا و دندنسپم

2 ماسلا هیلع هئا: ل یق و: دیوگ دوز «لتقم» رد بلاطی با ن ب دمحم و
:ل ا ق و همتاخ هیلع عفد و هصمف هناسلذ ذخاف کناسل تاه ی نب ای: ل ا ق
ی تدی سمت لا کنا و جرای نیاف ک و دعال اتقی ل ا ع ج را و کیفی ف هکسما
هک دناهدروا و». ادبا اهدعب اُمظت لا تبرشدی فولای هساکب کدج کی قسیف
تنابز! نم کرسپ هدید رونی ا: تفگ ماسلا هیلع ادهشلا دیسد ترصد
ار دوزی رتسگنا و دیکم و تفرگ ار وانابز ترصد! هدی بن م هب ار
! درگربن مشد اب گنج هب و رادهگن تناهد رد ار ن آ: تفگ و داد و ا هب
و تراشرس و رپ هساک اب تدج تسا هشدن بشد ات هک مراد دیما نم اریز
سفن» («!دی درگن هشت تقو چیه ن آزا سپهکی هک دنک باریس ار
(۱۶۱ ص «موجسلا عمد» و ۱۸۹ ص «مومهملا

ی م راکشآ ار نادر مر هوگ هکت سا گنج» ۱
ن آنایا پزا سپی واعدی تسرد و ی تسار و ،دنک
ددرگی م نشور

نیا زاه کشر ع راگدر ورپ ادخ هب دنگوس و ۲
اهریشمش هکنیا رگم میوشی مذ ادج هاپس ی اهاختسد
«دورب ماینرد

ن اگتسک عومجم ات درکی م راز راک هتسویپ و
وان تشک زاه فوکل ها و ،دیسر ن ت تسیود هب ی و
دندرکی م زیهرپ

ار وای نیلی ی دبّع نامعذ ن بد ذقنم ن بد هژم سپ
نیا رگانم ندرگ رب بر ع همه مانگ :تفگ و دیدب
نم و دنکب ار راک نیمه و درنگ نم رب ن اوج
و تشنگب و ارب سپ !مناشند و اغاد هب ار شردپ
تخاتی م ریشمش اب

ربار هار هژم :تسا هدمآ ی ربط و «داشرا» رد
مدرم بتخاندیپ ار و او دز هزیند و ارب و ،تفرگب و ا
یلع» .ابزاً ابزاً مهفایسأب هو عطقف دنتفرگ ار و ا درگ
«دندومذ هر اپه راپن اشیا هریشمش اب ار ربکا

ات درکی م هلمدی پردی پ :دیوگ جرفلا و با و
یلع و تفاکشبو دما وای ولگرد و ،دندنکفا یریت
کیلع !هاتبأ ای :دز دایرف و دیطلغب دوخ ن و خرد
لوسر نم تّج نیا !ظفاحادخ ردپ یا !ملاسلا
ملاسار و تلمس و هلا و هیلع الله ی لصد تسادخ
تّفهشَق هَشَو ایدام دز نبتاشب :دیوگی م و دناسری م
«تفر ایندزا و دیشکی اهرعد» ایندلا قرآف

هژم ن بد ذقنم :تسا هدمآ ل تاقم زای ضعبرد و
هک دز ی اهرض و ارسد قرف رب الله تنعل ی دبّع
ار و ان اشیا هریشمش اب مدرم و داتفید نیمز یور
بسا ندرگ هب تسد ربکا یلعن آزا سپ .دندزی م

ن انمشدر کشان ایمردار و ابسا و تخادنا دوخ
 تَغْلِبْ أَمْفٌ أَبْرًا أَبْرًا مَهْفُوَيْسِبْ هُوَعَطَّقْفْ دَرَبِيْم
 يَدَجْ أَدَهْ! هَاتِبَا أَي: بُهَتَوَصَّاعِفَارَ لَأَقْ، يِقَارَتْلَا حَوْرُلَا
 يِنَاقَسْدُ دَقْ مَلَسْدُ وَ هَلَا وَ هِيَلَعُ اللهُ يِلَصْدُ اللهُ لُؤَسْرَ
 لُؤُقِيْدُ وَ هُ وَ آدْبَا أَهْدَعْبُ أَمْظَا لَأْ هَبْرَشْدُ يَفَوْلَا إِسْأَكِبْ
 أَهْبَرَشْتْ يَتَدَّهْرُ وَ خَدْمَ إِسْأَكْ كَلَنْ إِفْ! لَجَعْلَا! لَجَعْلَا
 إِهْ عَاسْلَا

«چون روح به ترقوه علی رسید با صدای بلند
 گفت: ای پدر جان! اینک جدم رسول الله است
 و می گوید: بشتاب! بشتاب! زیرا برای تو
 هم کاسه شرابی ذخیره شده است تا در این ساعت
 آن را بیاشامی.»

هک منادند *** تَقْتِ يَدَشْ نَمَشْدْ هَكْرَ كَشْلْ يَوْسْ
 تفر اجکو و دربارک
 تشگ عَطْمَه *** ناناچ ناناچ مسج هک مناد ی مه
 ن آرق ت ایآ نوچ
 دش ن اود *** دنبلد ق شء ماشد تسد زا تفر وچ
 دنزرف هتشگ مگی پزا
 ی اوند *** تسار و پچزا ی دیرد نمشد فص
 تساخ اونیز زا رنحلا
 نیز هداتفا ی لع *** هتسکش ری هگان دید ی باقع
 هتسگ مه زا
 ناناچ هب *** ه دیرد ی قرف و رسفا ی بی رسد
 ه دیرد دوخ زا ، ناناچ هتسب
 ز ربمغیپ وچ *** تللاج ابدن آنیز ز دما دورف
 ت لاسر جارعم
 و تزا سپ *** ش قشء ناناچ هدیچن آ ابدت فگب
 ش شیء و ایند رب کاخ
 ابد زور ن آردن می اهشوگ : دیوگ ملسم ن بدیمد

أَمْوَقَ اللهُ لَتَقَ: تَفْكَمَ هَكَ دُوبَ مَلَسْلَا هِيلَا نَيْسِدَ
 يَآءَ وَ نِمَحْرَلَا يَآءَ مُهَارْجَا أَمَ! يَبْ أَيْ كَوُلْتَقَ
 مُثْرَعُومُدْلَابُ هَانِيَعُ تَلْمَهْنَا وَ لِيُوسْرَلَا هَمْرُدُ كَاهْتَا
 1! أَفْعَلَا كَدَعْبَ أَيُنْدَلَا يَآءَ: لَآقَ

یا! دنتشکار و تہکار ی ہورگ دنوادخ دشبکب»
 دنوادخ رب ن اشتار ج ردقچ! ن م کرسپ، ہدید روند
 لوسر تمرح ی اہہدرپ ندرک ہر اپ رب و ن محر
 تر ضد ن امشچ و دل ا د نیا رد!؟ تسا دیدش و ا
 دعب: تفگ ن آ زا سپ و، دش ریزارسد کشرسدا
 !» ایندی ناگدنز و ایند رسد رب کاخ و تزا

ن اور *** دنویپ قشع ماشد تسد زا تفر وچ
 دنزر فہتشگ مگی پزا دش
 تفرگ *** شوہ رسد ز، ن تزا ش دشی ئاناوت

ش و غا رد نینوخر کیپ ن آ
 دما ہمیدزا نورب *** ربمیپ لاثمت دندروا وچ
 ردیدتخد

ش لابند ہب *** ہدیزگرب ش عنذ یوسد دش ن اور
 ہدید غاد ن انز
 لقع ہک *** نوخر گج² ی لایلا ہحیصد دز نانچ

ن و نجم دیدرگی وسد ام
 ی اک تفگ *** زان ی و ناز رسد رب ش داہنر سد
 زار فرسد ورسد ہدیلاب

ی دش ن وچ *** فرشد جرب رتخا ن اشخرد ی ا
 ی افدہ ار ث داود مہسد
 دق منیب ات زیند *** وتی اجی لاذ ہدید فرط ہب

1 ۱۶۱ ص «موجسلا ع مد» و ۱۹۱ ص ات ۱۸۹ ص «مومہملا س فن»
 ۱۶۳ ص ات
 2 ماہنفایند لابریک ہنحصرد ار ی لیلار و ضدل تا قمزا کی چہر د ر یقد
 ہیلع ہما ا ما و : دیوگ ۱۹۳ ص «مومہملا س فن» رد مہ ی مق ت دحم
 کلان م عی شبر فظا م!؟ لا م اء لابریکی فتناکل ہ م لاسلا

وتی اندر

ی لیل هداز *** ن کم نوخار م لد اباد نیازا شید

ن کم نو نجم ارم

ن شور و تاب *** ن م نیگشم ی وها ن پیراگزی

ن م نیب ملع مشچ

ی ب اربکا *** ب ا ت ب ا ب م شچ ز ی در ب و ی تفر

ب ا ر خ ا د ا ب ن ا ه ج و ت

ن ی ا ر د ن م *** م غ ز ی د و س آ و ی در ک ر ف س و ت

م ل ا ر ا ت ف ر گ ی د ا و

ن و گ ت ا ذ ک و *** ه ر م ع ر ص ق ا ن ا ک ا م ا ب ک و ک ا ی

۱ ر ا ح س ل ا ب ک ا و ک

ی ن ظ م ل ب ق ه ا ش غ ف *** ی ن ا و ا ل ب ق ه ی ل ا ق و س خ ل ج ع

۲ ر ا د ب ل ا

و ا ر ا غ ص ی ر ت ل *** ا ه و ا ع ل ح م ی ف ب ک ا و ک ل ا ن ا

۳ ر ا غ ص ر ی غ ی ه

ت ک ر ت ن ی د ت ق ف ر *** ه ل ا ر د ت ع م ل و ق ا م ت ه ی ک ب ا

۴ ر ا د م ل ا

ت ک س ا ذ ا و *** ی ق ط ن م ل و ا ت ن ا ف ت ق ط ن ا ذ ا ف

۵ ی ر ا م ز م ی ف ت ن ا ف

هاتوک ترمع ردقچ! ی نامسا هراتسد ی ا» ۱

رحسد تقورد هکی ناگراتسد تسا نیچنیا و! دوب

دنیا منی م عولط

یوسد هبش فوسد ع قوم زاشید و افوسد ۲

۱. رُذِیْلًا هیلع ع ل ط : ر ا د ب ل ا

۲. ب ت ا ک ز ی ز ع ل د ب ع ن ب ن س ح ل ا ن ب د م ح م ن ب ی ا ع ز ا ه د ی ص ق ن ی ا ***
ر ا ر ق ل م ا ع ل ب ج و م ا ش ر د ا ر ش ت ن و ک س ه م ا ه ت ز ا د ع ب ه ک ت س ا ی م ا ه ت
ر ک ز ی ف ر ح س ل ا م ت م س ن د ر د ن ی د ل ا ع ا ی ض د ش ا ب م ه ی م ا م ا ز ا و ا ت س ا ه د ا د
و ا ل ا و ح ا ن ا ی د ر د و ت س ا ه د ر و ا ن ا ی م ه ب ن خ س د و ا ز ا «ر ع ش د و ع ی ش ت ن م
ا ر ه د ی ص ق ن ی ا و ، ت س ا ه د ن ا ر ن خ س د ی ک ی ن ه ب و ا م و ل ع و ر ا ع ش ا ه م ج ر ت و
ت س ا ه د و م ذ ر ک ز ا ر ت س ا ه د و ر س د ش ر ی غ ص ر س پ ه ی ث ر م ر د ه ک

یور ربن دشر دَب ماگنه زال بقو ، درک باتشن آ
دیشک هدرپ وا

یاج رد هک تسا نآ ناگراتسد تلاد ی آ ۳
دوجو اب دنوشی م هدید کچوک دوخ ، عفترم و دنلب
دنبابی مذ کچوک هکنا

هیرگ زا و ، منکی م هیرگ وا یارب نم ۴
واتحاسد هب تبسن یهاوخ رذع یور زا ، هتشذگ
ی تشگ نورب انگنت زا و ی دشت حار وت : میوگی م
کرتار اهناخن یر تمیئو و نیرتت سپهکی تقورد
(ای تفاتشد ترخا یوسد هب و) یدرک

وت ، میاشگب نخس هب نابز نوچ نیاربان ۵
و ، مناری م نابز رب هکی شبی م نم راتفگ نیلوا
نوردی او نرد و تمدرگ تکاسد و مدنبور فبارگا
«ایراد دوجو نم یانگنها و نم

نبا و جرفلا وبأ و یربط ل قذ هب ی مق تّ دحم
تَجْرَخَ وَ : هک تسا هدر و آ ؛ دیفم خیش زا س و واط
ای : دانتّه عرسّم ماسلا هیلع نیسحلا تُخا بُنیز
دَخَافِ هِیْاعُ تَبْکأُ ی تَد تءاج و ! هایخا نبا و هایخا
وَ طاطسُفلا ی لِإِ اهْدَرَفِ اهِسارِبِ ماسلا هیلع نیسحلا
(ج و ط ی ف و) مَکاخأ اُولِمحا : لِ اَقْفُ هِنائِتِفِ رَمأ
طاطسُفلا ی دین یید هو عَضو ی تَدِه عَرَصَم نَم ه و لَمَحَفِ
بُهَمامأ ن و لَتاقید اوناکی ذلّا

باتشد اب ماسلا هیلع نیسدرهاوخ بنیز و
هدید رونی ا : درکی م ادن و ، دش نورید همیخزا
هکنا ماتدما و ! مردار ب هدید رونر سپی ا و ! مردار ب
نیسدر بتخادنا ربکا ی لع دسج یور رب ار دوخ
و دینادر گزارب همیخ هب و تفرگ ار وا ماسلا هیلع
ار ی لع ناتردار ب : تفگ هومذرما ار دوخ ناناوج
نیمز هب لحم و لتقم زارار و ناشیا ! دیر وایید

هک یاهمیخل باقمرد اتدندروآ و هتشاردش نداتفا
«دندر اذگ دندر کی م گنج ن آ ی ولج رد

تسا هدورسد هرابنیا رد «ی نار عشد الله تیباً دج

:

*** ن انک هیوم و ن انک وم ی دق ورسد غاد ز

ش یوکوک شورخ و س ره هتخاف ن اسچ

ن دبئی لع نوچه هک تسا تیاور : دیوگی حیرط

قَط ن یمز رد ، دشد هتشک م لاسلا امهیلع نیسحلا

دروآ یور وای وسد هب م لاسلا هیلع نیسد ، لاب رک

و ، ی ناسک و دوب ی اه ب ج و ا ن تر ب هک ی لاد رد

ی اهتسد ش بناج ود زا هک گنر خرسد ی اه مامع

و ا هب ه دومن ب ط ا خ م ا ر ی لع و ، دوب ن ا زیو ا ن آ

ا ی ن د ل ا ب ر ک ن م ت ا ح ر ت س ا د ق ف ی ی ب ا ی ت ن ا ا م ا : ت ف گ

رو ن ی ا ن ا ه « ! ک ب ق و ح ل ل ا ع ر س ا ا م و ا ه م ع و

ا ی ن د ه و د ن ا و ه ص د ز ا ا ق ی ق ح ت ! ن م ک ر س پ ه د ی د

ه ب ن د ش ق ح ل م ت س ا ع یر س د ر د ق چ و ، ی د ش ت ح ا ر

«!وت

ی ث ج ز ا س پ ؛ ی م ق ت د ح م م و ح ر م ز ی ن و

د ی ه ش ن ی ل و ا م ل ا س ل ا ه ی ل ع ر ب ک ا ی لع : ه ک ن ا ه ر ا ب ر د

و ، ت س ا م ل ا S ل ا ه ی ل ع ا د ه ش ل ا د ی س د ت ی د ل ه ا ز ا

و ی ر و ن ی د و ی ن ا ه ف ص ا و ی ر ز ج و ی ر ب ط ر ا ت خ م

ل ی ل د ا ر م ه ر ی غ و س و و ا ط ن ب د ی س د و د ی ف م خ ی ش د

ه ل م ت ش م ت ر ا ی ز ر د ن ی ا ر ب د ه ا ش د : د ی و گ ت س ا ه د ر و آ

:تسا هدمآ ادهش ی ماسا رب

¹! ل ی ل س د ر ی خ ل س ن م ل ی ت ق ل و ا ا ی ک ی ل ع م ل ا S ل ا

ل س ن ز ا ه ت ش ک ن ی ل و ا ی ا د ا ب و ت ر ب م ل ا S د «

ل و س ر ، ل ی ل س د ر ی خ ز ا ر و ظ ن م و «م د ا د ل ا و ا ن یر ت ه ب

¹ دلولا : ل ی ل س ل ا :تسا «در او ملا برق» رد

دنتسه مرکا

فلاتخا و افیرش رمد رد :دیوگ ااضیا و
نیرتگرزب هک تسا نآ رهشأ و ححصأ و ،تسا
تسا هدوب ترضد دلاوا

ی لِح سیردا نب دمحم ل جأ خیش ءاهقلا ل حَف
نوچ :دیوگ «بج د» باتک همتاخ رد «رئارسد» رد
ملاسلا هیلع نیسحلا الله دبع ی با ترضد ترایز
دیاب ار ربکا ی لع :ش دنز رفترایز ی داد ماجنا ار
ی لیل شردام هک ملاسلا هیلع ی لع .دروا ی اج هب
،دشابی م ی فقد دو عسم نب ةوزع نب ةزم و با رتخد
بللط ی با ل آ زا ق ط موی هعقو رد لیتق نیلوا و
امهیلع نیسحلا نب ربکا ی لع .تسا ملاسلا هیلع
وا و .تشگ دلوتم نامثع تراما نامز رد ملاسلا
تیاور ملاسلا هیلع بللط ی با نب ی لع :ش دج زا
زا و .دناه درک حدم ار عشار ی و .دنکی م ناید
:هک تسا هدیدرگ تیاور رمحا فلخ و هدیبع و با
لو تقم ربکلا نیسحلا نب ی لع هب عجار تایبایا
:تسا هدش هتفگ هحور الله س دق لابرک رد

لَا وَی شَمِیْدِ فَا تَحْمُنْم *** هَلْثِم تَرْظَنْ یَع رْتَمَلْ

۱ لِ عَاذ

ی لَع لِ غِیْمَلْ ،بَجِضْنَا *** اَذَا ی تَدِم حَلَلَا^۱ ی نَب ی لَغِیْد

۲ لِ کَلَا

لِمَا کَلَا فَر شَلَاب اَهْدِقْوِیْد *** هُرْ اَنْهَلْ تَبَشْ اَذَا نَاک

۳

سَیْ یَیْ حَدْ رَفَوْا *** لِمِزْمُ سُنَاب اَهَارِیْد اَمِیْک

۴ لِ هَلَا ب

نَبَا ی دَعَا *** ی دَنَلَا وَ ی دَسَلَا اَذ ی لَیْلَا نَبَا ی دَعَا

^۱ ی نعم هب دیسد نزو رب هدوب عی ذل صار رد سی ذو ،تسا ر ج فرد ،عاب
دنا هتخادنا ن آ زا ار مز مه فیخت تهج هب و هتخپ میند تشوگ

۵ لِضَافِلَا بَسَحَا تَنْبِ

قَحَا عَيْبِ لَا وَ *** هِنِيدِىْ اَعَايْتُدَلَا رُثُوِيْ لَا

۶ لِطَابِلَابِ

۱، دشاب هدر کر ظنه کی نانیب مشچت سا هیدند»
نایم زا هاوخر شب دارفا عیمج نایم زا ار والثم
ن اشوپ ش فک این ماگنهر باپ

۲ و دشوجب ات درانگی م ار هتخپ میند تشوگ
هب هدر وخن امهیم روضدرد و درگ هتخپ لاماک
هکتساوش شخب و دوج فصو نیا) دیایند شوج
هدامآ و دزپی م ار یو یاذغن امهم ندما زالبق
هب و دنیشنند نتخپ راطتنا هب دیایب نوچ ات، دنکی م
دنامد زاب ن دروخ زانآ هتخپان دیوج

۳ شتآ وای اربن نوچه که دوبن پنچ و اتداع و
لماکی تمارک و فرش اب ار نآ، دشیم لعشم
تخاسی م رو هلعش

۴ تا اینکه دیدگان شخص تهیدست و مسکین
و فردی از قبیله که بی کس است و قدرت
برافروختن آتش و خوردن غذای پخته را ندارد،
بدان بیفتد (و برای خوردن بیاید).

۵ و ریخی اراد هکنآ تسای لیڈ رسپ مدارم
هکتسا ی لیڈ رسپ مدارم بتساوش شخب و دوج
رتی قار و رتی لاء فرش و رترب بسد ی اراد
بتسا

۶ قح و، دنکی مذ رایتخا شنید ربار ایند و ا
«دشورفی منزل طاب هبار

هیواعم هاگید زا ماسلا هیلع ربکا یلع

مارم نیار بدهاشد و: دیوگی مقثدحم هکنیا ات
هکی تیاور رد تسای ناهفصا جرفلا وبأ نینچمه
نم: ت فگ هیواعم: هکتسا دراو هر یغم زا: دیوگی م

إِتْنَا : اَوْلَاَقْ !؟ رَمَلَا اَذْهَبْ سِ اَنْلَا قُحَا

قَالَ : لَا ! اَوْلَى النَّاسِ بِهَذَا الْاَمْرِ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ
بْنِ عَلِيٍّ .: جَدُّهُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ،
وَ فِيهِ شَجَاعَةٌ بَنِي هَاشِمٍ ، وَ سَخَاءٌ بَنِي اَمِيَّةَ ، وَ زَهُوٌ
تَقِيْفٍ .

نیر تهتسیاشد : دیسر پ دوخ ن امیدن زا هیواعم»
، هذ : تفگ ! وت : دنتفگ !؟ تسیک ت فلاخ ی ارب مدرم
، تسا ی لوا رما نیا هب : ی لع ن ب ن یسحلا ن ب ی لع
ملسد و هلا و هیلع الله ی لصد ادخل و سر و ادج هک
ت و اخسد و ، م شاه ی نبت عاجشدت سوارد و ، تسا
« . ف یقت ی ئابیز و زانو ، هیما ی نب

و لع رد ی رعاشد زا قوفت اییا ن آ و راتفگ نیا
قحدا ی و هک هیواعم زیمان یسحت م لاک و ، تافصد
دهاشد ، ادخل و سر ت فلاخ هب کنیا تسا مدرم
ارچ ، تسا هذوبند هلاس هذجه ربکا ی لع : هک دننآرب
دنرادن ریبعته نوگ نیا نسد ن یدب ی لفظ ی ارب هک
رد «ل یذملا ل یذ» بختنم رد ی ربط رفعج و بآ
هنما ی لع ردام : دیوگ نیعبات و هباحصد خیرات
ردام و . تسا دو عسم ن ب قورع ن ب قورم و بآ رتخد
تباذن ن ب ن آسد و . دشابی م ن ایفسد و بآ رتخد هنما
: تسا هتفگ ربکا ی لع حیدم رد

سِ اَنْلَا نِم * * * ی اُر نَم وَ رِ اَهْنَلَا سُمَشْد اَنْبِ تَفَاط

۱ ؟ ق و ط ت ع ا ش ع ل ا ب ا س م ش د

ا م ا ا ه م ا م ع ا وَ * * * ه م ذ ب ش ی ر ق ی ف و ا ا ه م ا و ب ا

۲ ق ی ق ت ت ل ا س د

تسیکو و ، دز رود امر سر بزور دیشروخ» ۱
ی م رود عاشد تقو بشرد ی دیشروخ دنیب هک
دنز .

اهنامیب هب شیرق نیر ته دننک افو ش ردام رد پ ۲

،ی سر پیرگا ار شردام ی اهومعو .تساهدھعو
»دنتسه فیقت

تعیبر ندرمء هب ار تیود نیا ی ضعب و
سُمشد ،رَاهَنَّا سُمشد یاج هب و ،دندھ تبسند
دندک تیاور اءاشِعًا

،ی لیاردام ردار بقیواهلما هیلع هیواعم اذھیلعو
هیلع ربکا ی لع ترضدردام ی ئاد و ،ی لیلی ئاد و
ی ئاد دیزم لَا اَمِد تَنَعَلَّا هیلع دیزی و ،تسا مئاسلا
ربکا ی لع ترضدردام هداز ی ئاد و ی لیله داز
.تسا مئاسلا هیلع

نوچ هیواعم :هک تسا رابتعا نیمه یور و
بستتم بسند هخاشد هس زار ربکا ی لع ترضد
تواخسد اما .دنادی م تفلآخر اوازسد ار وا دنیبیم
تسا هدرمشد نانا لیاضف زار وا هک ار هیما ی ند
ی ند هب قلعتم تسبرد تواخسد .تسا ضحم بذک
هک ار ی اهزادنا ی بی اهلوپ و تسا هدوب مشاه
و تموکد فرصد نیلمسل اما تیید زار هیواعم
هب دیابند ،تسا هومنی م دوخ هیناطیش ترااما
.دروا رامشد هب تواخسد باسد

مولعم ،دشد هدر و اثحب نیا رد هچنأ زار هلمجلاب
نتد نیور مئاسلا هیلع ربکا ی لع ترضد :دشد
،درانگدی رثا وار ب هزین و ریشمش هک تسا هدوبند
تسا هتشادند رار طضا مه تدهش و تکررد و
ار رآفک و ،دندب ریشمش هب تسد دوجب دوخ هک
ی گنشد ناجردپ :دیوگی م شدوخ .دندک عمق و علق
و .درب تقاط زارم هرز ی نیگنس و تشک ارم

1 «مومهلما سفند» زا ی تابختنم ی مق تدم زار هلو قنم بلاطم عومجم
۱۶۵ ص ات ۱۶۳ ص «موجسلا عمد» زار و ۱۹۳ ص ات ۱۹۱ ص
دشابم

رب دهاوخی مذ و . دهدب وا هب درادن ی بآ م ه ردپ
ی ادف و ، الله لیسد ی فل تق و ، داهج تنس فلاخ
ی تمارک و هز جمع لامعا ، ادخ هار رد سفند
رگیدی لو ، تسناوتی می ناسا هب هنرگ و ، دیامرفب
دوبذت روص نیدب ی لابرک هنجدهنجد ن آ

توئصلا امهیلء ن یسد هب ادخل و سر هک ی ئاج
تِاجِرَدَدِ نِ اَنْجَا ی ف ک ا ن ن ا و : دیامرفی م ماسلا و
وتی ار بتشهد رد آقد» ! اِدَاهَشْلَابِ لَّا اِهْلَانْتَن ا
نادب تدهشد نودب هک ، تسای تجرد و تلزنم
:هک دشابی م ن آ ی نعم هب «! تفای ی هاوخذ تسد
و هدارا اب دیاب رفس نیا مامت رد بجو هب بجو
هار رد ربدو ، بنأصم و قاشم ل محت و رایتخا
ی لع دومذی نابرق و سفندی ادف و راثیا و ادخ
! ی سرب دو صقم هب ، تیفیک نیدب مهذا ربکا

هنومذ و لاثم هک هدازا هداز هاش هدازا قانیا و
ی روط هب قیرط نیا رد وت اب دیاب تسای ربمایپ
سفنود زا هیقید تیوه و ه هک ددرگ قیفر
و ، ددرگ ققحتم ملع ال ها همه ی ار بامش ی ناحور
و ، ددرگ بار یسد تسای هدش کشخ هک ماسا هشیر
ی نب و دیزیو هیواعم : هیما ی نب تیل او و تموکد
ی اج هب ن آ زا یرثا و ، دوش هداد دابرب ناورم
ی توکلم ملع ان آ و ناهج نیال ها همه ربو ، دنامذ
بتسال طابزا ریغ ق د : هک ددرگ نشور

زا هخاشم ه . دوب ترضدن آل ددیما ربکا ی لع
زرت ، دوب قاسد کی زا دنویپ م ه و ، تخرد کی
هناک . دوب ترضدن آن یعش دصقم و مارم و رکفت

1 «. نفس المهموم» ص ۴۴ از مجلسی در «بحار الانوار»، از محمد
بن ابی طالب موسوی در ضمن بیان روای آن حضرت رسول اکرم
صلی الله علیه و آله و سلم را.

وَهُهَذَا لَبَدٌ، وَهُدْرٌ فِيهَا مَصْدَاقٌ دَارِدٌ وَ لَذَا بِهِ مِيدَانٌ
 بَرِگَشْتٌ، وَ بَا آن بَدَن جَرِيحَه دَارِ، وَ لِبَانٌ وَ دِهَانٌ وَ
 كَبِدٌ خَشَكِيده، دَر آن شَدَّتْ گَرْمَاي تَابِسْتَان كِه
 بَرِاسَاس مَحَاسِبَه نَجُومِي بِيِسْت وَ پَنجَم سَرطَان،
 رُوز عَاشُورَا بُوْدَه اسْت، چَنَان كَارزَارِي نَمُود كِه
 دُوسْت وَ دَشْمَن رَا بِهِ شَكَّغْت دَر آوَرْد وَ
 مِي كَفْت: أَحْمِي عَن أَبِي «بِه جِهْت حَمَايْت از پَدْرَم
 نَبْرَد مِي كَنَم».

و ادهش هك دنكى م ادپي ماقم تمايق رد انهل
 دنرادن مهن يقيدص

نيسد ماما اب ملاسلا هيلع ربكاي لعى وگتفگ تداهش هرابرد ملاسلا هيلع

ه دومر فل قذ ديفم خيش «داشرا» زاى مقث دحم
 بشد رخا رد ي بشد لابرك ريسم رد :هك تسا
 ات دومر ف رما ملاسلا هيلع نيسد ماما ترضد
 سپ . دنيا مذرپ با زا ار ماهكشم و ، دننكي ريگبا
 چراخل تاقمي نبرصقا زا و ، دومر ف چوك هبرما
 ن آ ابى تعاسد :ديوگى م ناعمسد ن ب هبوع . دش
 و ي گنيپ ترضد ن آ هب و ميديرك ريسد ترضد
 بسا ي ور رب هك تيفيك نامه رب ي ترچ تلاد
 ي لاد رد دما هابتنا هب س پسو و ، داد تسد دودن اور
 بَرِ لِّلّٰهِ دُمَحَطًا وَ نَوْعِجَارٍ هَيْلًا اَنَا وَ لِّلّٰهِ اَنَا :تفگى م هك
 ن يملاعلا

واى وسه بام و ، مينادخ ق ل ط كلم ام اقيقحتت
 هب ص صا صتخا س سا پس و دم و . ميناگدننك تعجر
 «. دراد نايملع راگدرو رپ ادخ

راركت راب هس ايراب ود ترضد ار لمع نيا
 امهيلع نيسحلا ن بى لعش دنزرفل لاد نيا رد . دومن
 و دما ي وى وسه هب دودى بسا رب راوسه هك ملاسلا

و دمد تلع»؟! تَعَجْرَتْسَا وَ اَلله تَدْمَدْمَب: تَفْگ
«!؟ دوب چه امش عاجر تسا

نَعَفَهَقْفَذُ تَقْفَذِی نَا! یُبْ اید: دومرف ترضد
مَوْقَلَا: لَوْقِدِ وَهْ وَ سِرْفِی اَعْسِرَافِی لِرَهْظِی اُ
اَسْفُنَا اَهْنَا: تَمْلَعَف. مَهِيَا رُيَسْتَا اَيَاتْمَا وَ نَوْرُيَسِي
! اَنِيَا تَيَعُدْ

ی م هار رد هکنم! نم کرسپه دید روزی ا»
نم یارب و ، تفرگ ارم ی رصتخم ترچ ، دمآ
و ، دش رهاظ دوب ی بسا ی ور رب هکی راوسد بسا
هب م ه اهگرم و ، دنوری م موقنیا : تفگی م وا
ربخ : هک متسناد نیار باند . دوری م ناشیا یوسد
«! دوشی م هداد م هب ام گرم

اَءَوْسَدِ اَلله كَارَ اَلَا! اَهْبَا اید: درک ضرعش دنزرف
!؟ قَحْلَا ی اَع اَسْلَا

ار ی دب زور وت یارب دنوادخ! ناج ردپی ا»
«!؟ میتسینق د رب ام ایآ! درو ایند شپ
! دَابِعْلَا عَجْرَمِ هِيَا ی دَلَاوِی لَب: دومرف ترضد
ن اگندبت شگزاب هکی سکن آ هب دنگوسو ، ی لب»
«! میتسه ق د رب ام ، تسوا یوسد هب

تَوْمَدْنَا ی لَابُنْدَ لَا اِذَا اَنَّنَا ف: درک ضرع ی اَع
! اَن يَقِحْم

گرم زا ی کاب ام اقیقت تروصدنیا رسپ»
«! میشابی م قحُم هکنآ دوجو اب میراند
ام رِيْخِ دِلَوِ نَمِ اَلله كَارَج: دومرف ترضد
! اِهْدِلَاوِ نَعَا دِلَوِی زَج

هب ، ی دنزرف ی ازج دهدب ازج ار وت دنوادخ»
«! تسا هداد شردپ زا هکی رسپی ازج نیرتهب

و هشیدنا هب و ، ن ادجو و دوهش هب ام هک ی تقو
 :مینیبی م نیقی هب تیارد و تیاور هب و ، ن اهر ب
 هدارا و ، فرصد رایتخا هار اب کی ره : بناماما
 همه نایم رد و ، دناه درکی ط ار هار نیا مضم
 نب الله دبع دننام فرحتم دارفاً انايحاً اهنا ی رارذ
 دمحم نبی سوم و ، بآنکن سدن بر فعدو ، رفعد
 م هر ب هدید ل احد نیع رد ، دناه دوب مهلائما و ع ق ربم
 همطافی نب و ربمایپ دلاوا مامت : میئوگب و میهنب
 ن و د ب هیما ی نب مامت و ، دنتسه ی تشهد ءانتتسا ن و د ب
 هب ملظ تبسذ ، تبسذ نیا ایآ ؛ ی منهج ءانتتسا
 ؟ دشابی مذ دنوادخ

هب ار ثحبم نیا میهاوخی م هک ل احد ی راب
 م و حرم هک ار ی تیاور تسا هتسیاشد ، میرب ن ایاپ
 هدر و آ «رودصملاً هتفند» باتک رد ی مق تّ دحم
 تلاکشم تّ دش تیاور نیا اب . مینک رکذ تسا
 باتفا رد هرز هدیتفتن ها و ش طعل محت و گنج
 و ندب ی اهمخز و تا حارج یور رب ن ازوسد
 اب و ال محت و : نینسد اب هیفند نب دمحم هسیاقم
 تیاور نیا ؛ ددرگی م نشور ربکا ی لع ترصد
 رد : هک تسا ه دومذ رکذ ل صفن اونع تحت رد ار
 تافلوم زا ی ضعب زا «راوندلار احب» باتک
 نوچ : هک تسا ه دش رکذ سابع ن با زا باحصا
 ی لع میدوب در بن آ رد ام و دوب اپر ب نیفصد گنج
 دناو خارف ار هیفند نب دمحم : شرسپ م لاسلا هیلع
 : تفگ و ا هب و

نب دمحم م لاسلا هیلع ی لع ن داد رارق رسد

م لاسلا ام هیلع نینسد ی ار ب ار هیفند

هلمد هیوا عم رگشلا رب ! نم کرسپ هدید رونی ا
 تخیسگ م ه زا ار ن آ و تخات هتمیم رب دمحم ! نک

هتشارد بهک ی تحارج اب شردپ یوسه به هزار فظم و
!ش طعاً! هاتبا ای: تفگ و درک تعجارم دوب
، دیناروخ و اب با زا یاهعرج ترصد! ش طعاً
نبا. تخیرش تسوپ و هرز نیدام ار هیقب س پس و
یاههکت: مدید نم دنوادخ به دنگوس: دیوگ سابع
دزی م نوریدش امرز یاههقلد زا هک ار نوخ

ن آزا سپو، دنداد تلهم ی تعاسد ار و ا ترصد
هرسیم رب ن لا! نم کرسپ هدید رونی ا: دنتفگ و اب
هیواعم رگشلا هرسیم رب دمحم! نک هلمد رگشلا
، تشگرب هزار فظم و تخیسگ م هزا ار ن آ و تخات
: تفگی م و ، دوب هتشارد بهک ی ناهتجارج ی و ندبو
دنداد و هب با هعرج ترضح! هابا ای! عاملا! عاملا
زا سپو دنتخیرش تسوپ و هرز نیدام ار ش هیقب و
رب کنیا! نم کرسپ هدید رونی ا: دنتفگ و اب ن آ
ناشیا زا و تخات بلق رب دمحم! زاتب رگشلا بلق
به دما زاب س پس و . تشک ار ناگراوسد زا ی رایسب
ناهتجارج بهک ی لادرد درکی م هیرگ و شردپ یوسه
دوب هدرک نیگنس ار و

ار شیناشیپ و داتسیا و ا ربارد رد ترصد
اب ارم! ترردپ دوشد تیادف: تفگ و اب و ، دیسوب
ل احشوخی دومن نم ربارد رد بهک ی داهج نیا
ی ل احشوخی ایا!؟ ی نکیم هیرگ ارچ! ی درک
!؟ عزج یور زا ای، ی نکیم هیرگ

هکنا دوجو اب منکد هیرگ هنوگچ: تفگ دمحم
ارم ادخ و ی درب گرم هنادد رد ارم راب هس و ت
مندب: ی نیبیم بهک روط نامه لاعف و!؟ داد تاجذ
ات و ت دزن به ما هتشگرب تقو ره و! تساح و رجم
، ی هد تلهم گنج همادا زا تعاسد کی ارم هکنیا
نم ناردارب و د رفنود نیا و! ی اهدادند تلهم ارم

ای‌اهدادن گنج‌ها را از این‌جا ادباً نرسد و نرسد
 ت ساخر ب ماسلا هیلع نینمؤملا ریما ترضد
 کرسپه دید روزی ا: تفگ و دیسوپ ارش تروصد و
 لوسر نارسپود ناشیا و، هی تسهن مرسپوت! نم
 تسرد ایآ. دنشابی ملسو هلاآ و هیلع الله یلصد ادخ
 !؟ مراد رنذر بن دشهتشکزا از این‌جا نم‌هکتسیند
 ارم دنوادخ! ناجر دپ یای ا: تفگ دمحم
 دیامرفب ی‌دنزگ ره زاناشیا ی‌ادف و وت ی‌ادف
 ی‌هتنا

نرسد هکی دوجو اب: دیامرفی م تدم موحرم
 نآدهاشد و تساهدوب رضادن یفصدرد ماسلا هیلع
 اب ماسلا هیلع نینمؤملا ریما هکتسا هدوب یلامعا
 گنج‌ها هکی ماگنده تساهداد ماجنا دمحم: شرسپ
 شطعلا: تفگی م و درک تعجارم نانمشد اب
 ی‌لارد ار نآهیب و داد بآار واهکنآزا، شطعلا
 ترارح هکنآ یارب، تخیر واندب تسوپ و هرز
 هدوب هنوگچسپ، دنیشن ورف هدیتفتن‌ها زاتاحارج
 ی‌لء شرسپ نوچاروشاع زور ردی و لاد تساه
 لاتق زاهک دومنه‌دهاشم از ماسلا هیلع نیسطان
 و اهمخز هکی تلاد رد درگی م رب نانمشد
 و دوب هدش دراو واندب رب یریک ی‌اهتجارج
 دیدحلا لقت و ی‌نلتق دق شطعلا هبأ ای: تفگی م
 ن‌ها دروخ رب تدهش و ی‌گنشت تیاکش و ی‌ندهجأ
 و، درپش ردپ ی‌وسه بش ی‌اهتجارج رب ار هدش غاد
 زا و دنک کنذ از شرگج ات دوبن ی‌بآ از ردپ
 نیکست و دانش ورف یردق ش ی‌اهمخز ترارح
 !؟ دشخب

ای! هاتوغاو: تفگ و تسیرگ ترضد اجنیا
 ی‌لصد ادمحم کدجی قلت ام عرسا امف لایلق ل تاقتی نب
 هبرشدی قولاً ایساکب کیقسیف ملسو هلاآ و هیلع الله

بتکم ود هشد تیرت ماسلا هیاء ربکا یاء

ماسلا امهیاء نیسد و نسد

هیاء ربکا یاء: دیامرفی م تدمم مکنآ ات
 نیسد شردپ و نسد شیومع نمداد رد ماسلا
 ود نآ بادآ هب و ،دوب هشد تیرت ماسلا امهیاء
 ربدهاشد مکنانچمه ،دوب هدیدرگ بّوم راوگرزب
 هلوقمه هربتعم ترایز رد هچنآ تسای نعم نیا
 هرضحی لانم» و «بیزهت» و «یفاک» رد هدر او
 ماسلا: تساهدمآ ترضدنآ هب باطخ «هیقفا
 ربداب ادخ ماسد» .نِیْسُطًا وَ نِیْسُطًا نَبَا یِکِیَاء
 «.نیسد ماما و نسد ماما رسپی اوت

لتاقم زای ضعبرد هکی روط هب: دیوگ مکنآ ات
 ءادهشلا دیسد ترضد: تساهشد دراو هربتعم
 ناسلا و ،دندرک دنلب نامسآ هبور ار دوخن ساحم
 ی تبیصم: هک تساهدوب نیا ترضدنآ لاد
 ،تساهشد دراو نم رب همیظعی اهیهاد و هعیجف
 مینورد هصدغ و نزُد و مدوختیا کشد طقفنم و
 ریز رد تسدهک ارچ .مربی م ادخی وسد هبور
 تلاود لاد هب و نتفرگ ار نآ و ندر بن ساحم
 می مامتغا ترثک و نزد موجه تملاع نداد
 نبرفعجوبأ نیئدحملا سیئر هک روط نامه ،دشاب
 . اتساهدومرف هراشا هتکن نیدبی مق هیوباب

دیایم رب تدمم مو حرم ترابع نیا زای راب
 تیرت ماما ود ناماد رد ربکا یاء ترضد: هک
 نآ زای کی ره بادآ هب بّوم و ،تساهشد
 ماما و در هر سپ مکد انهلّف ،تساهدیدرگ راوگرزب

1. ۲۵ ص و ۲۴ ص ، «روشاعلا موین ازحأ دیدجتی فرودصملا تفتن»

نُبا هب ن آرد هکتسوارب ملاس، دهاشد و، دراد ار
تسا هدیدرگ ربیعتن یسحاً و ن سحاً

و ماما ود ره تیرت رگا: میئوگی م اجنیا رد
آدباً و، دوی یکی دد رد دد ماما ود ره باداً
!تشادنی دروم لیصفت و حرش نیا، تشادنی توافقت
یرما و، درادنی رثا ماما رد هصغ و ن زدرگا و
یور رب ن ساحم تروصد نیا رد، یروصد تسا
موق زاتیاکش و ن درب هانپ ادخ هب و ن تفرگ تسد
هتبلا! هذ! هذ!؟ درادنی نعم هچ ن دومذ و ا هب ار دینع
و، ن تسناد ن ت نیور ار ماما و، تسین روط نیا
و گنج و، ن تشادنی ی اهتشر فی رشد س او د ن ودب
هب هبیش روماً طقف و ا هرابرد ار ب هذ و رسأ و مخز
زا ردقچ، ن دومذ روصت ی زاب بشد همیخ و هچیز زاب
اب ماسلا هیلع ادهشلا دیسد دشابی م رود هب تیعاو
و اوق مامت اب و، ی رشد تانیعت و تاناکما عیمج
اب و، ی عیب و ی دام ی اهتذ کاردا ل باق حراوج
فرصد ی زیرغ ت سایر ب حم و عیسو سفند دوجو
ل حارم و ل زانم نیا مامت زا، ق قد ی اضر زا رظن
همه و، درپس ن ایسن کاخ هب ار همه و، دومذ روبع
ی دنوادخ ی زاب قشع اب و، درک بوبحم ی ادفا
ن ادیم راوسکت هنت کی و، دز ملع همه رب اپ تشپ
ار دوخ هاگرخ و همیخ و، درک چوک ادخ ی وس هب
و، هراپ و هنهکی سابل اب و، تسبرب ناهج ود زا
سدقن اتسأ رد ار دوخ زاینر اب ت حارج اپارس ی ندب
دبع ابأ ای کیلع الله ی لصد، دروآ دورفی بوبر تزع
!الله